

432478-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Gate valves – Fernwärme - Erneuerung Fernwärmeleitung 8, Eckendorfer Straße - Armaturen

OJ S 120/2026 25/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadtwerke Bielefeld GmbH

R-phost: einkauf@stadtwerke-bielefeld.de

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Táirgeadh, iompar nó dáileadh gáis nó teasa

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Fernwärme - Erneuerung Fernwärmeleitung 8, Eckendorfer Straße - Armaturen
Cur síos: Lieferung von werkseitig vorgedämmten Fernwärme-Kugelarmaturen (Kugelhähne mit Volldurchgang) für Kunststoffmantelrohr DIN EN 253 in den Nennweiten DN 32 bis DN 500, teilweise mit Getriebe und elektrischem Antrieb, einschließlich Leckageüberwachung nach dem „Nordischen System“. Die Lieferung erfolgt in Teillieferungen im Zeitraum 11/2026 bis 03/2029 an Lagerflächen im Bereich der Eckendorfer Straße bzw. das Stadtwerke-Gelände in Bielefeld.

Aitheantóir an nós imeachta: 230a9359-66ad-421c-a820-e9de8085d3cd

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 42131230 Gate valves

2.1.2. An áit feidhmíochta

Forinn tíre (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Teillieferungen nach Abruf an wechselnde Abladeorte in Bielefeld (Betriebsgelände Schildescher Straße 16, 33611, bzw. Lagerfläche im Bereich Eckendorfer Straße, 33609). Abladeort wird mit dem Abruf mitgeteilt.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. **Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Lieferung Fernwärme-Kugelarmaturen DN 32 bis DN 500 – Fernwärmeleitung 8
Cur síos: Lieferung von werksseitig vorgedämmten Fernwärme-Kugelarmaturen (Kugelhähne mit Volldurchgang) für Kunststoffmantelrohr DIN EN 253 in den Nennweiten DN 32 bis DN 500, teilweise mit Getriebe und elektrischem Antrieb, einschließlich Leckageüberwachung nach dem „Nordischen System“. Die Lieferung erfolgt in Teillieferungen nach Abruf im Zeitraum 11/2026 bis 03/2029 an Abladeorte im Bereich Eckendorfer Straße bzw. Betriebsgelände Stadtwerke Bielefeld.
Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 E24764499

5.1.1. **Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí
Príomhaicmiú (cpv): 42131230 Gate valves

5.1.2. **An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. **Fad measta**

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. **Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktueller HRB-Auszug

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeán dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2015 für die Herstellung und werksseitige Dämmung von Fernwärmearmaturen

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla le haghaidh rialú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zertifizierung nach DIN EN ISO 3834-2 (schweißtechnische Qualitätsanforderungen)

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berechtigung zur Ausstellung von Abnahmeprüfzeugnissen gemäß EN 10204 APZ 3.1. inkl. System zur Chargenrückverfolgbarkeit

Critéar: Beartha bainistíochta comhshaoil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001:2015

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Spezifischer Mindestjahresumsatz von 0,8 Mio. € pro Geschäftsjahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023, 2024, 2025) aus der Lieferung von Fernwärmearmaturen $\geq$ DN 500, $\geq$ PN 25, für Heißwassernetze $\geq$ 130 °C Mediumtemperatur. Nachweis durch Eigenerklärung. Bei Bewerbergemeinschaften werden die Umsätze kumuliert.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis einer gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssummen: Personen-/Sachschäden 5 Mio. €, reine Vermögensschäden $\geq$ 1 Mio. €, Umweltschäden 10 Mio. €. Alternativ Bereitschaftserklärung eines Versicherers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorzulegen sind mindestens 3 Referenzprojekte aus den letzten 3 Jahren über die Lieferung von werksseitig gedämmter Fernwärme-Kugelarmaturen der Dimension $\geq$ DN500 und der Dimensionen DN300 bis DN400 für Heißwassernetze umfassen. Vergleichbarkeitskriterien (über die Gesamtheit der eingereichten Referenzen, nicht kumulativ je Einzelreferenz abzudecken): - Werksseitige Wärmedämmung - Werksseitig montiertes Leckageüberwachungssystem „nordisch“ - PE-HD Außenmantel - Getriebe und elektrische Antriebe für den Erdeinbau - Abnahmeprüfzeugnisse gemäß EN 10204 APZ 3.1

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Neben Preis werden auch technische Qualität sowie Lieferkonzept und Termintreue herangezogen

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E24764499>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E24764499>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 28/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachforderung möglich – beschränkt auf unternehmensbezogene Unterlagen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Die Lieferung erfolgt in Teillieferungen nach Abruf mit verbindlichen Lieferterminen (Erstlieferung 30.11.2026, weitere Lieferungen bis 31.03.2029). Abweichungen oder Verzögerungen sind dem Auftraggeber unverzüglich anzuzeigen und durch geeignete Maßnahmen zu kompensieren. Die Armaturen sind werksseitig gedämmt (Wärmedämmserie 2, DIN EN 253) einschließlich werksseitig montiertem Leckageüberwachungssystem „Nordisches System“ zu liefern. Für jede Armatur ist ein Abnahmeprüfzeugnis gemäß EN 10204 (APZ 3.1) sowie der Nachweis der Konformität nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU beizubringen. Die Anlieferung erfolgt an wechselnde Abladeorte im Stadtgebiet Bielefeld (Betriebsgelände Schildescher Straße 16 bzw. Lagerflächen im Bereich Eckendorfer Straße); der Abladeort wird mit dem jeweiligen Abruf bekannt gegeben. Bei der Erstlieferung obliegt die Abladung dem Auftragnehmer. Die Vertrags- und Kommunikationssprache ist Deutsch.
Socrú airgeadais: gemäß Unterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Stadtwerke Bielefeld GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadtwerke Bielefeld GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Stadtwerke Bielefeld GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadtwerke Bielefeld GmbH

Uimhir chlárúcháin: Berichtseinheit-ID 00001255

Seoladh poist: Schildescher Str. 16

Baile: Bielefeld

Cód poist: 33611

Foroinn tíre (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: einkauf@stadtwerke-bielefeld.de

Teil.: 052151437-0

Seoladh idirlín: <http://www.stadtwerke-bielefeld.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 83911072-ccd2-4ff8-add3-59fa89d6f81a - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 22/06/2026 22:19:28 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 432478-2026

Uimhir eagráin IO S: 120/2026

Dáta foilsithe: 25/06/2026